

บริษัท นามขง เทอร์มินัล จำกัด (มหาชน) และบริษัทย่อย
รายงานการสอบทาน และ งบการเงินรวมระหว่างกาล
สำหรับงวดสามเดือนและหกเดือนสิ้นสุดวันที่
30 มิถุนายน 2556



Building a better
working world

Ernst & Young Office Limited
33rd Floor, Lake Rajada Office Complex
193/136-137 Rajadapisek Road
Klongtoey, Bangkok 10110
G.P.O.Box 1047, Bangkok 10501, Thailand
Tel: +66 2264 0777
Fax: +66 2264 0789-90
ey.com

บริษัท สำนักงาน เอ็นที แอนด์ ยิว จำกัด
ชั้น 33 อาคารเลกซ์ตา
193/136-137 ถนนรัชดาภิเษก
คลองเตย กรุงเทพฯ 10110
ตู้ ป.ณ. 1047 กรุงเทพมหานคร 10501
โทรศัพท์: +66 2264 0777
โทรสาร: +66 2264 0789-90
ey.com

รายงานการสอบทานข้อมูลทางการเงินระหว่างกาลโดยผู้สอบบัญชีรับอนุญาต เสนอต่อผู้ถือหุ้นของบริษัท นามยง เทอร์มินัล จำกัด (มหาชน)

ข้าพเจ้าได้สอบทานงบแสดงฐานะการเงินรวม ณ วันที่ 30 มิถุนายน 2556 งบกำไรขาดทุนเบ็ดเสร็จรวม
สำหรับงวดสามเดือนและหกเดือนสิ้นสุดวันที่ 30 มิถุนายน 2556 งบแสดงการเปลี่ยนแปลงส่วนของผู้ถือหุ้น
รวม และงบกระแสเงินสดรวมสำหรับงวดหกเดือนสิ้นสุดวันเดียวกัน และหมายเหตุประกอบงบการเงินรวม
แบบย่อของบริษัท นามยง เทอร์มินัล จำกัด (มหาชน) และบริษัทย่อย และได้สอบทานข้อมูลทางการเงิน
เฉพาะกิจการของบริษัท นามยง เทอร์มินัล จำกัด (มหาชน) ด้วยเช่นกัน ซึ่งผู้บริหารของกิจการเป็น
ผู้รับผิดชอบในการจัดทำและนำเสนอข้อมูลทางการเงินระหว่างกาลเหล่านี้ตามมาตรฐานการบัญชีฉบับที่ 34
เรื่อง งบการเงินระหว่างกาล ส่วนข้าพเจ้าเป็นผู้รับผิดชอบในการให้ข้อสรุปเกี่ยวกับข้อมูลทางการเงิน
ระหว่างกาลดังกล่าวจากผลการสอบทานของข้าพเจ้า

ขอบเขตการสอบทาน

ข้าพเจ้าได้ปฏิบัติตามสอบทานตามมาตรฐานงานสอบทาน รหัส 2410 เรื่อง การสอบทานข้อมูลทางการเงิน
ระหว่างกาลโดยผู้สอบบัญชีรับอนุญาตของกิจการ การสอบทานดังกล่าวประกอบด้วย การใช้วิธีการสอบตาม
บุคลากร ซึ่งส่วนใหญ่เป็นผู้รับผิดชอบด้านการเงินและบัญชีและการวิเคราะห์เปรียบเทียบและวิธีการสอบทานอื่น
การสอบทานนี้มีขอบเขตจำกัดกว่าการตรวจสอบตามมาตรฐานการสอบบัญชี ทำให้ข้าพเจ้าไม่สามารถได้
ความเชื่อมั่นว่าจะพบเรื่องที่มีนัยสำคัญทั้งหมดซึ่งอาจพบได้จากการตรวจสอบ ดังนั้นข้าพเจ้าจึงไม่ได้แสดง
ความเห็นต่อข้อมูลทางการเงินระหว่างกาลที่สอบทาน

ข้อสรุป

ข้าพเจ้าไม่พบสิ่งที่เป็นเหตุให้เชื่อว่าข้อมูลทางการเงินระหว่างกาลดังกล่าวไม่ได้จัดทำขึ้นตามมาตรฐานการบัญชี
ฉบับที่ 34 เรื่อง งบการเงินระหว่างกาล ในสาระสำคัญจากการสอบทานของข้าพเจ้า



Building a better
working world

ข้อมูลและเหตุการณ์ที่เน้น

ข้าพเจ้าขอให้สังเกตหมายเหตุประกอบงบการเงินข้อ 3 เกี่ยวกับการเปลี่ยนแปลงนโยบายการบัญชี เนื่องจากการนำมาตราฐานการบัญชี ฉบับที่ 12 เรื่องภาษีเงินได้ มาถือปฏิบัติ ทั้งนี้ ข้าพเจ้ามิได้ให้ข้อสรุปอย่างมีเงื่อนไขต่อกรณีนี้แต่อย่างใด

ชยพล สุขเศรษฐนนท์

ผู้สอบบัญชีรับอนุญาต เลขทะเบียน 3972

บริษัท สำนักงาน เอ็นส์ที แอนด์ ยัง จำกัด

กรุงเทพฯ: 14 สิงหาคม 2556

บริษัท นามยง เทอร์มินัล จำกัด (มหาชน) และบริษัทย่อย

งบแสดงฐานะการเงิน

ณ วันที่ 30 มิถุนายน 2556

(หน่วย: ล้านบาท)

หมายเหตุ	งบการเงินรวม		งบการเงินเฉพาะกิจการ		
	30 มิถุนายน 2556	31 ธันวาคม 2555	30 มิถุนายน 2556	31 ธันวาคม 2555	1 มกราคม 2555
	(ยังไม่ได้ตรวจสอบ (ตรวจสอบแล้ว) แต่สอบทานแล้ว) (ปรับปรุงใหม่)		(ยังไม่ได้ตรวจสอบ (ตรวจสอบแล้ว) แต่สอบทานแล้ว) (ปรับปรุงใหม่)		
สินทรัพย์					
สินทรัพย์หมุนเวียน					
เงินสดและรายการเทียบเท่าเงินสด	27,425	126,529	27,336	126,433	136,297
เงินลงทุนชั่วคราว	-	5,000	-	5,000	45,000
ลูกหนี้การค้าและลูกหนี้อื่น	5 102,813	115,997	103,162	116,202	81,541
เงินให้กู้ยืมแก่กิจการที่เกี่ยวข้องกัน	4 24,000	-	24,000	-	-
ค่าใช้จ่ายจ่ายล่วงหน้า	18,083	17,247	18,083	17,247	24,889
สินทรัพย์หมุนเวียนอื่น	15,177	2,463	15,177	2,463	4,616
รวมสินทรัพย์หมุนเวียน	187,498	267,236	187,758	267,345	292,343
สินทรัพย์ไม่หมุนเวียน					
เงินฝากธนาคารที่มีข้อจำกัดในการใช้	6 18,000	12,000	18,000	12,000	6,000
เงินลงทุนในบริษัทย่อย	7 -	-	333,052	333,052	-
เงินลงทุนในบริษัทร่วม	8 530,518	524,831	41,254	41,254	-
เงินให้กู้ยืมแก่กิจการที่เกี่ยวข้องกัน	4 36,000	70,000	198,198	228,136	-
ค้ำประกันโครงการ	9 408,624	433,051	408,624	433,051	451,398
ส่วนปรับปรุงที่ดินเช่า อาคารและอุปกรณ์	10 1,043,621	778,212	1,043,621	778,212	689,649
สินทรัพย์ไม่มีตัวตน	9,573	10,520	9,573	10,520	11,649
สินทรัพย์ภายใต้การค้ำประกัน	3 38,760	38,392	38,760	38,392	37,170
สินทรัพย์ไม่หมุนเวียนอื่น	58,938	39,893	58,938	39,893	35,364
รวมสินทรัพย์ไม่หมุนเวียน	2,144,034	1,906,899	2,150,020	1,914,510	1,231,230
รวมสินทรัพย์	2,331,532	2,174,135	2,337,778	2,181,855	1,523,573

หมายเหตุประกอบงบการเงินเป็นส่วนหนึ่งของงบการเงินนี้

(เทพรักษ์ เทลิ่งสุวรรณ)

กรรมการ

(พิมพ์กาญจน์ เทลิ่งสุวรรณ)

กรรมการ

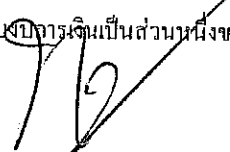
NAMYONG
TERMINAL
บริษัท นามยง เทอร์มินัล จำกัด (มหาชน)
NAMYONG TERMINAL PUBLIC COMPANY LIMITED

บริษัท นานยง เทอร์มินัล จำกัด (มหาชน) และบริษัทย่อย
 งบแสดงฐานะการเงิน (ต่อ)
 ณ วันที่ 30 มิถุนายน 2556

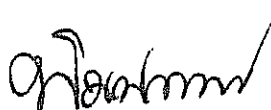
(หน่วย: ล้านบาท)

หมายเหตุ	งบการเงินรวม		งบการเงินเฉพาะกิจการ		
	30 มิถุนายน 2556	31 ธันวาคม 2555	30 มิถุนายน 2556	31 ธันวาคม 2555	1 มกราคม 2555
	(ยังไม่ได้ตรวจสอบ (ตรวจสอบแล้ว))		(ยังไม่ได้ตรวจสอบ (ตรวจสอบแล้ว))		
	(แต่สอบทานแล้ว) (ปรับปรุงใหม่)		(แต่สอบทานแล้ว) (ปรับปรุงใหม่)		
หนี้สินและส่วนของผู้ถือหุ้น					
หนี้สินหมุนเวียน					
เจ้าหนี้การค้าและเจ้าหนี้อื่น	11	111,461	30,358	111,461	30,358
ภาษีเงินได้ค้างจ่าย		28,760	26,587	28,760	26,587
เงินปันผลค้างจ่าย		-	-	-	159,500
เงินกู้ระยะสั้นจากสถาบันการเงิน	12	130,000	-	130,000	-
เงินกู้ยืมระยะยาวที่ถึงกำหนดชำระในปี	13	172,051	163,072	172,051	163,072
หนี้สินตามสัญญาเช่าการเงินที่ถึงกำหนดชำระภายในหนึ่งปี		6,742	4,469	6,742	4,469
เงินประกันรับ		5	1,413	5	1,413
ค่าใช้จ่ายค้างจ่าย		37,164	110,922	37,099	110,771
หนี้สินหมุนเวียนอื่น		11,368	17,108	11,368	17,108
รวมหนี้สินหมุนเวียน		497,551	353,929	497,486	353,778
หนี้สินไม่หมุนเวียน					
เงินกู้ยืมระยะยาว - สุทธิจากส่วนที่ถึงกำหนดชำระ					
ภายในหนึ่งปี	13	551,478	641,988	551,478	641,988
หนี้สินตามสัญญาเช่าการเงิน - สุทธิจากส่วนที่ถึงกำหนดชำระภายในหนึ่งปี		6,474	4,093	6,474	4,093
ค่าเช่าที่ดินค้างจ่าย	19.1	83,713	82,807	83,713	82,807
เงินประกันรับ		93,927	88,428	93,927	88,428
ประมาณการหนี้สินสำหรับต้นทุนในการรื้อถอน		24,106	17,135	24,106	17,135
สำรองผลประโยชน์ระยะยาวของพนักงาน		7,692	7,394	7,692	7,394
รวมหนี้สินไม่หมุนเวียน		767,390	841,845	767,390	841,845
รวมหนี้สิน		1,264,941	1,195,774	1,264,876	1,195,623

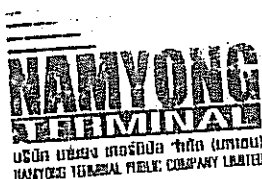
หมายเหตุประกอบงบการเงินเป็นส่วนหนึ่งของงบการเงินนี้


 (เทพรักย์ เหลืองสุวรรณ)

กรรมการ


 (พิมพ์กาญจน์ เหลืองสุวรรณ)

กรรมการ



บริษัท นามยง เทอร์มินัล จำกัด (มหาชน) และบริษัทย่อย
 งบแสดงฐานะการเงิน (ต่อ)
 ณ วันที่ 30 มิถุนายน 2556

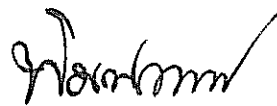
(หน่วย: พันบาท)

หมายเหตุ	งบการเงินรวม		งบการเงินเฉพาะกิจการ		
	30 มิถุนายน 2556	31 ธันวาคม 2555	30 มิถุนายน 2556	31 ธันวาคม 2555	1 มกราคม 2555
	(ยังไม่ได้ตรวจสอบ (ตรวจสอบแล้ว) แต่สอบทานแล้ว) (ปรับปรุงใหม่)		(ยังไม่ได้ตรวจสอบ (ตรวจสอบแล้ว) แต่สอบทานแล้ว) (ปรับปรุงใหม่)		
ส่วนของผู้อถือหุ้น					
ทุนเรือนหุ้น	14				
ทุนจดทะเบียน					
หุ้นสามัญ 620,000,000 หุ้น มูลค่าหุ้นละ 1 บาท					
(31 ธันวาคม 2555: หุ้นสามัญ 555,000,000 หุ้น					
มูลค่าหุ้นละ 1 บาท)					
(1 มกราคม 2555: หุ้นสามัญ 2,900,000 หุ้น					
มูลค่าหุ้นละ 100 บาท)	620,000	555,000	620,000	555,000	290,000
ทุนออกจำหน่ายและชำระเต็มมูลค่าแล้ว					
หุ้นสามัญ 414,500,000 หุ้น มูลค่าหุ้นละ 1 บาท					
(31 ธันวาคม 2555: หุ้นสามัญ 414,500,000 หุ้น					
มูลค่าหุ้นละ 1 บาท)					
(1 มกราคม 2555: หุ้นสามัญ 2,900,000 หุ้น					
มูลค่าหุ้นละ 100 บาท)	414,500	414,500	414,500	414,500	290,000
ถ้าไรสะสม					
จัดสรรแล้ว - ดำรงตามกฎหมาย	55,500	55,500	55,500	55,500	29,000
ยังไม่ได้จัดสรร	596,591	508,361	602,902	516,232	368,231
รวมส่วนของผู้อถือหุ้น	1,066,591	978,361	1,072,902	986,232	687,231
รวมหนี้สินและส่วนของผู้อถือหุ้น	2,331,532	2,174,135	2,337,778	2,181,855	1,523,573

หมายเหตุประกอบงบการเงินเป็นส่วนหนึ่งของงบการเงินนี้

(เทพรัตน์ เถลิงสุวรรณ)

กรรมการ



(พิมพ์กาญจน์ เถลิงสุวรรณ)

กรรมการ

NAMYONG
TERMINAL

บริษัท นามยง เทอร์มินัล จำกัด (มหาชน)
 NAMYONG TERMINAL PUBLIC COMPANY LIMITED

(ยังไม่ได้ตรวจสอบ แต่สอบ บทานแล้ว)

บริษัท นามยอง เทอร์มินัล จำกัด (มหาชน) และบริษัทย่อย
งบกำไรขาดทุนเบ็ดเสร็จ
สำหรับงวดสามเดือนสิ้นสุดวันที่ 30 มิถุนายน 2556

(หน่วย: พันบาท)

หมายเหตุ	งบการเงินรวม		งบการเงินเฉพาะกิจการ	
	2556	2555 (ปรับปรุงใหม่)	2556	2555 (ปรับปรุงใหม่)
กำไรขาดทุน:				
รายได้				
รายได้จากการให้บริการ	256,533	252,909	256,533	252,909
รายได้จากการบริการอื่น	34,434	20,498	34,434	20,498
ดอกเบี้ยรับ	4 1,854	1,368	3,896	2,952
รายได้อื่น	846	1,659	846	1,659
รวมรายได้	293,667	276,434	295,709	278,018
ค่าใช้จ่าย				
ต้นทุนค่าบริการ	152,149	135,317	152,149	135,317
ค่าใช้จ่ายในการให้บริการ	1,350	945	1,350	945
ค่าใช้จ่ายในการบริหาร	4 29,516	30,238	29,482	30,189
รวมค่าใช้จ่าย	183,015	166,500	182,981	166,451
กำไรก่อนส่วนแบ่งขาดทุนจากเงินลงทุน ในบริษัทร่วม ค่าใช้จ่ายทางการเงินและ ภาษีเงินได้นิติบุคคล	110,652	109,934	112,728	111,567
ส่วนแบ่งขาดทุนจากเงินลงทุนในบริษัทร่วม	8 (1,632)	(3,829)	-	-
กำไรก่อนค่าใช้จ่ายทางการเงินและ ค่าใช้จ่ายภาษีเงินได้	109,020	106,105	112,728	111,567
ค่าใช้จ่ายทางการเงิน	(10,661)	(11,427)	(10,661)	(11,427)
กำไรก่อนค่าใช้จ่ายภาษีเงินได้	98,359	94,678	102,067	100,140
ค่าใช้จ่ายภาษีเงินได้	15 (19,344)	(20,790)	(19,344)	(20,790)
กำไรสำหรับงวด	79,015	73,888	82,723	79,350
กำไรขาดทุนเบ็ดเสร็จอื่น:				
กำไรขาดทุนเบ็ดเสร็จอื่นสำหรับงวด	-	-	-	-
กำไรขาดทุนเบ็ดเสร็จรวมสำหรับงวด	79,015	73,888	82,723	79,350
				(หน่วย: บาท)
กำไรต่อหุ้น	16			
กำไรต่อหุ้นขั้นพื้นฐาน				
กำไรสำหรับงวด	0.19	0.21	0.20	0.23

หมายเหตุประกอบงบการเงินเป็นส่วนหนึ่งของงบการเงินนี้

(เทพรักษ์ เหลืองสุวรรณ)

กรรมการ

NANYONG
TERMINALS
บริษัท นามยอง เทอร์มินัล จำกัด (มหาชน)
50/50 ถนนสุขุมวิท แขวงคลองเตย เขตคลองเตย กรุงเทพฯ 10110

กรรมการ

(พิมพ์กาญจน์ เหลืองสุวรรณ)

(ยังไม่ได้ตรวจสอบ แต่สอบทานแล้ว)

บริษัท นามยง เทอร์มินัล จำกัด (มหาชน) และบริษัทย่อย
งบกำไรขาดทุนเบ็ดเสร็จ
สำหรับงวดหกเดือนสิ้นสุดวันที่ 30 มิถุนายน 2556

(หน่วย: พันบาท)

หมายเหตุ	งบการเงินรวม		งบการเงินเฉพาะกิจการ	
	2556	2555 (ปรับปรุงใหม่)	2556	2555 (ปรับปรุงใหม่)
กำไรขาดทุน:				
รายได้				
รายได้จากการให้บริการ	536,464	497,784	536,464	497,784
รายได้จากการบริการอื่น	62,369	31,013	62,369	31,013
ดอกเบี้ยรับ	4,039	1,921	8,100	3,505
รายได้อื่น	2,037	2,011	2,037	2,011
รวมรายได้	604,909	532,729	608,970	534,313
ค่าใช้จ่าย				
ต้นทุนค่าบริการ	308,003	268,601	308,003	268,601
ค่าใช้จ่ายในการให้บริการ	2,071	1,941	2,071	1,941
ค่าใช้จ่ายในการบริหาร	57,695	53,965	57,629	53,916
รวมค่าใช้จ่าย	367,769	324,507	367,703	324,458
กำไรก่อนส่วนแบ่งกำไร (ขาดทุน) จากเงินลงทุน ในบริษัทร่วม ค่าใช้จ่ายทางการเงินและ ภาษีเงินได้นิติบุคคล	237,140	208,222	241,267	209,855
ส่วนแบ่งกำไร (ขาดทุน) จากเงินลงทุน ในบริษัทร่วม	5,687	(3,829)	-	-
กำไรก่อนค่าใช้จ่ายทางการเงินและ ค่าใช้จ่ายภาษีเงินได้	242,827	204,393	241,267	209,855
ค่าใช้จ่ายทางการเงิน	(21,414)	(15,964)	(21,414)	(15,964)
กำไรก่อนค่าใช้จ่ายภาษีเงินได้	221,413	188,429	219,853	193,891
ค่าใช้จ่ายภาษีเงินได้	(41,993)	(41,118)	(41,993)	(41,118)
กำไรสำหรับงวด	179,420	147,311	177,860	152,773
กำไรขาดทุนเบ็ดเสร็จอื่น:				
กำไรขาดทุนเบ็ดเสร็จอื่นสำหรับงวด	-	-	-	-
กำไรขาดทุนเบ็ดเสร็จรวมสำหรับงวด	179,420	147,311	177,860	152,773
				(หน่วย: บาท)
กำไรต่อหุ้น				
กำไรต่อหุ้นขั้นพื้นฐาน				
กำไรสำหรับงวด	0.43	0.46	0.43	0.48

หมายเหตุประกอบงบการเงินเป็นส่วนหนึ่งของงบการเงินนี้

(เทพรักษ์ เหลืองสุวรรณ)

กรรมการ

NAMYONG
TERMINALS
บริษัท นามยง เทอร์มินัล จำกัด (มหาชน)
มหาชนมหาชนมหาชนมหาชนมหาชน

(พิมพ์กาญจน์ เหลืองสุวรรณ)

กรรมการ

(ยังไม่ได้ตรวจสอบ แต่ สอบทานแล้ว)

บริษัท นามยง เทอร์มินัล จำกัด (มหาชน) และบริษัทย่อย
งบแสดงการเปลี่ยนแปลงส่วนของผู้ถือหุ้น
สำหรับงวดหกเดือนสิ้นสุดวันที่ 30 มิถุนายน 2556

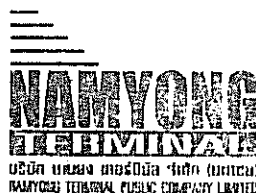
(หน่วย: พันบาท)

	งบการเงินรวม			รวมส่วนของ ผู้ถือหุ้น
	กำไรสะสม		ยังไม่ได้ จัดสรร	
	และชำระแล้ว	สำรองตามกฎหมาย		
ยอดคงเหลือ ณ วันที่ 31 ธันวาคม 2554 - ตามที่รายงานไว้เดิม	290,000	29,000	331,061	650,061
ผลสะสมจากการเปลี่ยนแปลงนโยบายการบัญชีเกี่ยวกับ ภาษีเงินได้ (หมายเหตุ 3)	-	-	37,170	37,170
ยอดคงเหลือ ณ วันที่ 31 ธันวาคม 2554 - หลังการปรับปรุง	290,000	29,000	368,231	687,231
ออกหุ้นสามัญเพิ่มทุน	124,500	-	-	124,500
เงินปันผลจ่าย (หมายเหตุ 17)	-	-	(84,100)	(84,100)
กำไรขาดทุนเบ็ดเสร็จรวมสำหรับงวด (ปรับปรุงใหม่)	-	-	147,311	147,311
ยอดคงเหลือ ณ วันที่ 30 มิถุนายน 2555 - หลังการปรับปรุง	414,500	29,000	431,442	874,942
ยอดคงเหลือ ณ วันที่ 31 ธันวาคม 2555 - ตามที่รายงานไว้เดิม	414,500	55,500	476,225	946,225
ผลสะสมจากการเปลี่ยนแปลงนโยบายการบัญชีเกี่ยวกับ ภาษีเงินได้ (หมายเหตุ 3)	-	-	38,392	38,392
ปรับปรุงผลกระทบจากการวัดมูลค่ายุติธรรมของเงินลงทุน ณ วันซื้อกิจการ (หมายเหตุ 8)	-	-	(6,256)	(6,256)
ยอดคงเหลือ ณ วันที่ 31 ธันวาคม 2555 - หลังการปรับปรุง	414,500	55,500	508,361	978,361
เงินปันผลจ่าย (หมายเหตุ 17)	-	-	(91,190)	(91,190)
กำไรขาดทุนเบ็ดเสร็จรวมสำหรับงวด	-	-	179,420	179,420
ยอดคงเหลือ ณ วันที่ 30 มิถุนายน 2556	414,500	55,500	596,591	1,066,591

หมายเหตุประกอบงบการเงินเป็นส่วนหนึ่งของงบการเงินนี้

(เทพริศย์ เหลืองสุวรรณ)

กรรมการ



(พิมพ์กาญจน์ เหลืองสุวรรณ)

กรรมการ

(ยังไม่ได้ตรวจสอบ แต่สอบทานแล้ว)

บริษัท นานยง เทอร์มินัล จำกัด (มหาชน) และบริษัทย่อย
งบแสดงการเปลี่ยนแปลงส่วนของผู้ถือหุ้น (ต่อ)
สำหรับงวดเดือนสิ้นสุดวันที่ 30 มิถุนายน 2556

(หน่วย: พันบาท)

	งบการเงินเฉพาะกิจการ			รวมส่วนของผู้ถือหุ้น
	กำไรสะสม			
ทุนเรือนหุ้นที่ออกและชำระแล้ว	จัดสรรแล้ว สำรองตามกฎหมาย	ยังไม่ได้จัดสรร		
ยอดคงเหลือ ณ วันที่ 31 ธันวาคม 2554 - ตามที่รายงานไว้เดิม	290,000	29,000	331,061	650,061
ผลสะสมจากการเปลี่ยนแปลงนโยบายการบัญชีเกี่ยวกับ ภาษีเงินได้ (หมายเหตุ 3)	-	-	37,170	37,170
ยอดคงเหลือ ณ วันที่ 31 ธันวาคม 2554 - หลังการปรับปรุง ออกหุ้นสามัญเพิ่มทุน	290,000	29,000	368,231	687,231
เงินปันผลจ่าย (หมายเหตุ 17)	124,500	-	-	124,500
กำไรขาดทุนเบ็ดเสร็จรวมสำหรับงวด (ปรับปรุงใหม่)	-	-	(84,100)	(84,100)
ยอดคงเหลือ ณ วันที่ 30 มิถุนายน 2555 - หลังการปรับปรุง	414,500	29,000	436,904	880,404
ยอดคงเหลือ ณ วันที่ 31 ธันวาคม 2555 - ตามที่รายงานไว้เดิม	414,500	55,500	477,840	947,840
ผลสะสมจากการเปลี่ยนแปลงนโยบายการบัญชีเกี่ยวกับ ภาษีเงินได้ (หมายเหตุ 3)	-	-	38,392	38,392
ยอดคงเหลือ ณ วันที่ 31 ธันวาคม 2555 - หลังการปรับปรุง เงินปันผลจ่าย (หมายเหตุ 17)	414,500	55,500	516,232	986,232
กำไรขาดทุนเบ็ดเสร็จรวมสำหรับงวด	-	-	(91,190)	(91,190)
ยอดคงเหลือ ณ วันที่ 30 มิถุนายน 2556	414,500	55,500	602,902	1,072,902

หมายเหตุประกอบงบการเงินเป็นส่วนหนึ่งของงบการเงินนี้
กรรมการ
(เทพวิทย์ เหลืองสุวรรณ)

NANYONG
TERMINAL
บริษัท นานยง เทอร์มินัล จำกัด (มหาชน)
NANYONG TERMINAL PUBLIC COMPANY LIMITED

กรรมการ
(พิมพ์กาญจน์ เหลืองสุวรรณ)

(ยังไม่ได้ตรวจสอบ แต่สอบ ทานแล้ว)

บริษัท นามยง เทอร์มินัล จำกัด (มหาชน) และบริษัทย่อย
งบกระแสเงินสด
สำหรับงวดหกเดือนสิ้นสุดวันที่ 30 มิถุนายน 2556

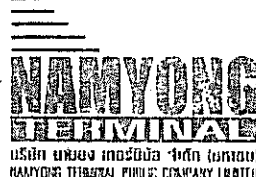
(หน่วย ย: พันบาท)

	งบการเงินรวม		งบการเงินเฉพาะกิจการ	
	2556	2555 (ปรับปรุงใหม่)	2556	2555
กระแสเงินสดจากกิจกรรมดำเนินงาน				
กำไรก่อนภาษี	221,413	188,429	219,853	193,891
รายการปรับกระทบกำไรก่อนภาษีเป็นเงินสดรับ (จ่าย)				
จากกิจกรรมดำเนินงาน				
ส่วนแบ่งขาดทุน (กำไร) จากเงินลงทุนในบริษัทร่วม (โอนกลับ) หนี้สงสัยจะสูญ	(5,687)	3,829	-	-
ค่าเสื่อมราคาและค่าตัดจำหน่าย	(300)	34	(300)	34
กำไรจากการขายอุปกรณ์	71,213	67,031	71,213	67,031
กำไรจากการขายอุปกรณ์	(663)	(986)	(663)	(986)
ค่าใช้จ่ายผลประโยชน์ระยะยาวของพนักงาน	298	301	298	301
ต้นทุนทางการเงินสำหรับต้นทุนในการรื้อถอน	416	-	416	-
ค่าใช้จ่ายดอกเบี้ย	20,741	15,809	20,741	15,809
กำไรจากการดำเนินงานก่อนการเปลี่ยนแปลงในสินทรัพย์ และหนี้สินดำเนินงาน	307,431	274,447	311,558	276,080
สินทรัพย์ดำเนินงาน (เพิ่มขึ้น) ลดลง				
ถูกหนี้การค้าและลูกหนี้อื่น	13,485	(72,185)	13,340	(72,848)
ค่าใช้จ่ายจ่ายล่วงหน้า	(837)	(4,447)	(837)	(4,447)
สินทรัพย์หมุนเวียนอื่น	(12,713)	1,325	(12,713)	1,325
สินทรัพย์ไม่หมุนเวียนอื่น	(190)	8,520	(190)	8,520
หนี้สินดำเนินงานเพิ่มขึ้น (ลดลง)				
เจ้าหนี้การค้าและเจ้าหนี้อื่น	4,493	21,617	4,493	21,578
ค่าใช้จ่ายค้างจ่าย	(73,706)	(34,571)	(73,620)	(33,917)
ค่าเช่าที่ดินค้างจ่าย	906	3,776	907	3,776
เงินประกันรับ	4,091	(3,133)	4,091	(3,133)
หนี้สินหมุนเวียนอื่น	(5,740)	622	(5,740)	622
เงินสดจากกิจกรรมดำเนินงาน	237,220	195,971	241,289	197,556
จ่ายดอกเบี้ย	(20,793)	(15,830)	(20,793)	(15,830)
จ่ายภาษีเงินได้	(40,188)	(23,398)	(40,188)	(23,398)
เงินสดสุทธิจากกิจกรรมดำเนินงาน	176,239	156,743	180,308	158,328

หมายเหตุประกอบงบการเงินเป็นส่วนหนึ่งของงบการเงินนี้

(เทพวิทย์ เหลืองสุวรรณ)

กรรมการ



(พิมพ์กาญจน์ เหลืองสุวรรณ)

กรรมการ

(ยังไม่ได้ตรวจสอบ แต่สอบทานแล้ว)

บริษัท นามยง เทอร์มินัล จำกัด (มหาชน) และบริษัทย่อย
งบกระแสเงินสด (ต่อ)
สำหรับงวดหกเดือนสิ้นสุดวันที่ 30 มิถุนายน 2556

(หน่วย: ล้านบาท)

	งบการเงินรวม		งบการเงินเฉพาะกิจการ	
	2556	2555 (ปรับปรุงใหม่)	2556	2555
กระแสเงินสดจากกิจกรรมลงทุน				
เงินลงทุนชั่วคราวลดลง	5,000	40,000	5,000	40,000
เงินให้กู้ยืมแก่กิจการที่เกี่ยวข้องกันลดลง (เพิ่มขึ้น)	10,000	(70,415)	5,938	(224,363)
เงินสดจ่ายซื้อบริษัทย่อยและบริษัทร่วม	-	(373,391)	-	(374,306)
เงินสดรับจากการขายอุปกรณ์	1,762	986	1,762	986
จ่ายค่าก่อสร้างท่าเทียบเรือและอาคาร และค่าซื้ออุปกรณ์	(240,104)	(142,697)	(240,104)	(142,697)
เงินสดสุทธิที่ใช้ไปในกิจกรรมลงทุน	(223,342)	(545,517)	(227,404)	(700,380)
กระแสเงินสดจากกิจกรรมจัดหาเงิน				
เงินฝากธนาคารที่มีข้อจำกัดในการใช้เพิ่มขึ้น	(6,000)	-	(6,000)	-
เงินกู้ยืมระยะสั้นจากสถาบันการเงินเพิ่มขึ้น	130,000	35,000	130,000	35,000
ชำระค่าธรรมเนียมจัดการเงินกู้	-	(1,493)	-	(1,493)
เงินกู้ยืมระยะยาวเพิ่มขึ้น	-	597,360	-	597,360
ชำระคืนเงินกู้ยืมจากผู้ถือหุ้นเดิมของบริษัทย่อย	-	(152,363)	-	-
ชำระคืนเงินกู้ยืมระยะยาว	(81,706)	(68,265)	(81,706)	(68,265)
จ่ายชำระหนี้สินตามสัญญาเช่าทางการเงิน	(3,105)	(2,613)	(3,105)	(2,613)
เงินสดรับจากการเพิ่มทุน	-	124,500	-	124,500
เงินปันผลจ่าย	(91,190)	(243,600)	(91,190)	(243,600)
เงินสดสุทธิจาก (ใช้ไป) ในกิจกรรมจัดหาเงิน	(52,001)	288,526	(52,001)	440,889
เงินสดและรายการเทียบเท่าเงินสดลดลงสุทธิ	(99,104)	(100,248)	(99,097)	(101,163)
เงินสดและรายการเทียบเท่าเงินสดต้นงวด	126,529	136,297	126,433	136,297
เงินสดและรายการเทียบเท่าเงินสดปลายงวด	27,425	36,049	27,336	35,134

ข้อมูลกระแสเงินสดเปิดเผยเพิ่มเติม

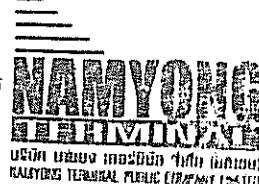
รายการที่มีให้เงินสด

ซื้ออุปกรณ์ภายใต้สัญญาเช่าการเงิน	7,759	2,413	7,759	2,413
เงินค้างจ่ายค่าก่อสร้างท่าเทียบเรือและอาคาร และค่าซื้ออุปกรณ์	95,480	9,357	95,480	9,357
ประมาณการหนี้สินสำหรับต้นทุนในการรื้อถอน	6,555	-	6,555	-

หมายเหตุประกอบงบการเงินเป็นส่วนหนึ่งของงบการเงินนี้

(เทพรักษ์ เหลืองสุวรรณ)

กรรมการ



(พิมพ์กาญจน์ เหลืองสุวรรณ)

กรรมการ

(ยังไม่ได้ตรวจสอบ แต่สอบทานแล้ว)

บริษัท นามยง เทอร์มินัล จำกัด (มหาชน) และบริษัทย่อย

หมายเหตุประกอบงบการเงินรวมระหว่างกาล

สำหรับงวดสามเดือนและหกเดือนสิ้นสุดวันที่ 30 มิถุนายน 2556

1. ข้อมูลทั่วไป

บริษัท นามยง เทอร์มินัล จำกัด (มหาชน) (“บริษัทฯ”) จัดตั้งขึ้นเป็นบริษัทมหาชนและมีภูมิลำเนาในประเทศไทย โดยมีบริษัท นามยีนยง ชิปปิ้ง จำกัด ซึ่งเป็นบริษัทที่จัดตั้งในประเทศไทยเป็นบริษัทใหญ่ ธุรกิจหลักของบริษัทฯคือการให้บริการท่าเทียบเรือเดินทะเล การขนส่งและขนถ่ายสินค้า โดยเมื่อวันที่ 11 เมษายน 2539 บริษัทฯได้ทำสัญญาลงทุนก่อสร้าง บริหารและประกอบการท่าเทียบเรือสินค้ากอง เอ.5 ณ ท่าเรือแหลมฉบังกับการท่าเรือแห่งประเทศไทย โดยมีระยะเวลาการดำเนินงานตามสัญญา 25 ปี ซึ่งสัญญาเริ่มตั้งแต่วันที่ 1 พฤษภาคม 2539 ถึงวันที่ 30 เมษายน 2564 หลังจากทำสัญญาลิ้นสุดลง บริษัทฯมีสิทธิขอให้ต่ออายุสัญญาได้อีก 5 ปี ทั้งนี้ ขึ้นอยู่กับเงื่อนไขและข้อตกลงที่ยอมรับร่วมกัน ท่าเทียบเรือสินค้าของบริษัทฯตั้งอยู่ที่ 51 หมู่ 3 ท่าเรือแหลมฉบัง ตำบลทุ่งสุขลา อำเภอศรีราชา จังหวัดชลบุรี

สำนักงานใหญ่ของบริษัทฯมีที่อยู่ตามที่จดทะเบียนตั้งอยู่เลขที่ 1168/52 อาคารลุมพินีทาวเวอร์ ชั้น 19 ถนนพระราม 4 แขวงทุ่งมหาเมฆ เขตสาทร กรุงเทพมหานคร

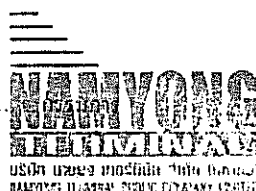
1.1 เกณฑ์ในการจัดทำงบการเงินระหว่างกาล

งบการเงินระหว่างกาลนี้จัดทำขึ้นตามมาตรฐานการบัญชีฉบับที่ 34 (ปรับปรุง 2552) เรื่อง งบการเงินระหว่างกาล โดยบริษัทฯเลือกนำเสนองบการเงินระหว่างกาลแบบย่อ อย่างไรก็ตาม บริษัทฯได้แสดงรายการในงบแสดงฐานะการเงิน งบกำไรขาดทุนเบ็ดเสร็จ งบแสดงการเปลี่ยนแปลงส่วนของผู้ถือหุ้นและงบกระแสเงินสดในรูปแบบเช่นเดียวกับงบการเงินประจำปี

งบการเงินระหว่างกาลนี้จัดทำขึ้นเพื่อให้ข้อมูลเพิ่มเติมจากงบการเงินประจำปีที่น่าเสนอครั้งล่าสุด ดังนั้นงบการเงินระหว่างกาลจึงเน้นการให้ข้อมูลเกี่ยวกับกิจกรรม เหตุการณ์ และสถานการณ์ใหม่ๆ เพื่อไม่ให้ข้อมูลที่นำเสนอซ้ำซ้อนกับข้อมูลที่ได้รายงานไปแล้ว ผู้ใช้งบการเงินควรใช้งบการเงินระหว่างกาลนี้ควบคู่ไปกับงบการเงินประจำปีล่าสุด

งบการเงินระหว่างกาลฉบับภาษาไทยเป็นงบการเงินฉบับที่บริษัทฯใช้เป็นทางการตามกฎหมาย งบการเงินระหว่างกาลฉบับภาษาอังกฤษแปลจากงบการเงินฉบับภาษาไทย

(เทพรัตน์ เหลืองสุวรรณ)



(พิมพ์กาญจน์ เหลืองสุวรรณ)

กรรมการ

1

1.2 เกณฑ์ในการจัดทำงบการเงินรวม

งบการเงินรวมระหว่างกาลนี้จัดทำขึ้น โดยใช้หลักเกณฑ์เดียวกับงบการเงินรวมสำหรับปีสิ้นสุด ณ วันที่ 31 ธันวาคม 2555 โดยไม่มีการเปลี่ยนแปลงโครงสร้างเกี่ยวกับบริษัทย่อยในระหว่างงวด

บริษัทฯ ได้มีการจัดทำงบการเงินรวมขึ้นเป็นครั้งแรกสำหรับงวดสิ้นสุดวันที่ 30 มิถุนายน 2555 ภายหลังจากการซื้อบริษัทย่อยเมื่อวันที่ 24 เมษายน 2555

1.3 การปฏิบัติตามมาตรฐานการบัญชีใหม่ในระหว่างงวด

สภาวิชาชีพบัญชีได้ออกมาตรฐานการบัญชี มาตรฐานการรายงานทางการเงิน การตีความมาตรฐาน การบัญชีและแนวปฏิบัติทางบัญชี ซึ่งมีผลบังคับใช้สำหรับรอบระยะเวลาบัญชีที่เริ่มในหรือหลัง วันที่ 1 มกราคม 2556 ตามรายละเอียดข้างล่างนี้

มาตรฐานการบัญชี

- ฉบับที่ 12 ภาษีเงินได้
- ฉบับที่ 20 (ปรับปรุง 2552) การบัญชีสำหรับเงินอุดหนุนจากรัฐบาล และการเปิดเผยข้อมูลเกี่ยวกับความช่วยเหลือจากรัฐบาล
- ฉบับที่ 21 (ปรับปรุง 2552) ผลกระทบจากการเปลี่ยนแปลงของอัตราแลกเปลี่ยนเงินตราต่างประเทศ

มาตรฐานการรายงานทางการเงิน

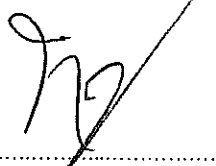
- ฉบับที่ 8 ส่วนงานดำเนินงาน

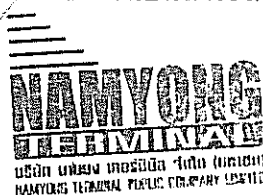
การตีความมาตรฐานการบัญชี

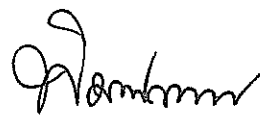
- ฉบับที่ 10 ความช่วยเหลือจากรัฐบาล - กรณีที่ไม่มีความเกี่ยวข้องอย่างเฉพาะเจาะจงกับกิจกรรมดำเนินงาน
- ฉบับที่ 21 ภาษีเงินได้ - การได้รับประโยชน์จากสินทรัพย์ที่ไม่ได้คิดค่าเสื่อมราคาที่ดีราคาใหม่
- ฉบับที่ 25 ภาษีเงินได้ - การเปลี่ยนแปลงสถานภาพทางภาษีของกิจการ หรือของผู้ถือหุ้น

แนวปฏิบัติทางบัญชีเกี่ยวกับการ โอนและการรับ โอนสินทรัพย์ทางการเงิน

มาตรฐานการบัญชี มาตรฐานการรายงานทางการเงิน การตีความมาตรฐานการบัญชีและแนวปฏิบัติทางบัญชีข้างต้น ไม่มีผลกระทบอย่างเป็นทางการเป็นสาระสำคัญต่องบการเงินนี้ ยกเว้นมาตรฐานการบัญชีดังต่อไปนี้


..... กรรมการ
(เทพรักษ์ เวระสุวรรณ)




..... กรรมการ
(พิมพ์กาญจน์ เวระสุวรรณ)

มาตรฐานการบัญชีฉบับที่ 12 เรื่อง ภาษีเงินได้

มาตรฐานฉบับนี้กำหนดให้กิจการระบุผลแตกต่างชั่วคราวที่เกิดจากความแตกต่างระหว่างมูลค่าสินทรัพย์และหนี้สินที่แสดงในงบแสดงฐานะการเงินกับฐานภาษี และรับรู้ผลกระทบทางภาษีเป็นสินทรัพย์หรือหนี้สินภาษีเงินได้รอการตัดบัญชีตามหลักเกณฑ์ที่กำหนด บริษัทฯ ได้เปลี่ยนแปลงนโยบายการบัญชีดังกล่าวในระหว่างงวดปัจจุบันและปรับย้อนหลังงบการเงินของปีก่อนที่แสดงเป็นข้อมูลเปรียบเทียบเสมือนหนึ่งว่าบริษัทฯรับรู้ผลกระทบทางภาษีเป็นสินทรัพย์หรือหนี้สินภาษีเงินได้รอการตัดบัญชีมาโดยตลอด ผลสะสมจากการเปลี่ยนแปลงนโยบายบัญชีดังกล่าวแสดงอยู่ในหมายเหตุประกอบงบการเงินข้อ 3

1.4 นโยบายการบัญชีที่สำคัญ

งบการเงินระหว่างกาลนี้จัดทำขึ้นโดยใช้นโยบายการบัญชีและวิธีการคำนวณเช่นเดียวกับที่ใช้ในงบการเงินสำหรับปีสิ้นสุดวันที่ 31 ธันวาคม 2555 ยกเว้นการเปลี่ยนแปลงนโยบายการบัญชี เรื่อง ภาษีเงินได้ เนื่องจากการนำมาตรฐานการบัญชีฉบับที่ 12 เรื่อง ภาษีเงินได้ มาถือปฏิบัติ

ภาษีเงินได้

ภาษีเงินได้ประกอบด้วยภาษีเงินได้ปัจจุบันและภาษีเงินได้รอการตัดบัญชี

ภาษีเงินได้ปัจจุบัน

บริษัทฯบันทึกภาษีเงินได้ปัจจุบันตามจำนวนที่คาดว่าจะจ่ายให้กับหน่วยงานจัดเก็บภาษีของรัฐ โดยคำนวณจากกำไรทางภาษีตามหลักเกณฑ์ที่กำหนดในกฎหมายภาษีอากร

ภาษีเงินได้รอการตัดบัญชี

บริษัทฯบันทึกภาษีเงินได้รอการตัดบัญชีของผลแตกต่างชั่วคราวระหว่างราคาตามบัญชีของสินทรัพย์และหนี้สิน ณ วันสิ้นรอบระยะเวลารายงานกับฐานภาษีของสินทรัพย์และหนี้สินที่เกี่ยวข้องนั้น โดยใช้อัตราภาษีที่มีผลบังคับใช้ ณ วันสิ้นรอบระยะเวลารายงาน

บริษัทฯรับรู้หนี้สินภาษีเงินได้รอการตัดบัญชีของผลแตกต่างชั่วคราวที่ต้องเสียภาษีทุกรายการ แต่รับรู้สินทรัพย์ภาษีเงินได้รอการตัดบัญชีสำหรับผลแตกต่างชั่วคราวที่ใช้หักภาษี รวมทั้งผลขาดทุนทางภาษีที่ยังไม่ได้ใช้ในจำนวนเท่าที่มีความเป็นไปได้ก่อนข้างหน้าที่บริษัทฯจะมีกำไรทางภาษีใน

(ยังไม่ได้ตรวจสอบ แต่สอบทานแล้ว)

อนาคตเพียงพอที่จะใช้ประโยชน์จากผลแตกต่างชั่วคราวที่ใช้หักภาษีและผลขาดทุนทางภาษีที่ยังไม่ได้ใช้นั้น

บริษัทฯ จะทบทวนมูลค่าตามบัญชีของสินทรัพย์ภาษีเงินได้รอการตัดบัญชีทุกสิ้นรอบระยะเวลา รายงานและจะทำการปรับลดมูลค่าตามบัญชีดังกล่าว หากมีความเป็นไปได้ค่อนข้างแน่ว่าบริษัทฯ จะไม่มีกำไรทางภาษีเพียงพอต่อการนำสินทรัพย์ภาษีเงินได้รอการตัดบัญชีทั้งหมดหรือบางส่วน มาใช้ประโยชน์

บริษัทฯ จะบันทึกภาษีเงินได้รอการตัดบัญชีโดยตรงไปยังส่วนของผู้ถือหุ้นหากภาษีที่เกิดขึ้น เกี่ยวข้องกับรายการที่ได้บันทึกโดยตรงไปยังส่วนของผู้ถือหุ้น

2. มาตรฐานการบัญชีใหม่ที่ยังไม่มีผลบังคับใช้

ในระหว่างงวดปัจจุบัน สภาวิชาชีพบัญชีได้ออกประกาศสภาวิชาชีพบัญชี ซึ่งลงประกาศในราชกิจจานุเบกษาแล้ว ให้ใช้มาตรฐานการรายงานทางการเงิน การตีความมาตรฐานการบัญชีและการตีความมาตรฐานการรายงานทางการเงิน ดังต่อไปนี้

วันที่มีผลบังคับใช้

มาตรฐานการรายงานทางการเงิน

ฉบับที่ 4 สัญญาประกันภัย 1 มกราคม 2559

การตีความมาตรฐานการบัญชี

ฉบับที่ 29 การเปิดเผยข้อมูลของข้อตกลงสัมปทานบริการ 1 มกราคม 2557

การตีความมาตรฐานการรายงานทางการเงิน

ฉบับที่ 1 การเปลี่ยนแปลงในหนี้สินที่เกิดขึ้นจากการ รื้อถอน การบูรณะ และหนี้สินที่มีลักษณะ คล้ายคลึงกัน 1 มกราคม 2557

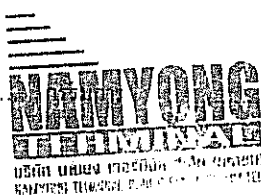
ฉบับที่ 4 การประเมินว่าข้อตกลงประกอบด้วยสัญญาเช่า หรือไม 1 มกราคม 2557

ฉบับที่ 5 สิทธิในส่วนได้เสียจากกองทุนการรื้อถอน การ บูรณะและการปรับปรุงสภาพแวดล้อม 1 มกราคม 2557

ฉบับที่ 7 การปรับปรุงย้อนหลังภายใต้มาตรฐานการบัญชี ฉบับที่ 29 เรื่อง การรายงานทางการเงินใน สภาพเศรษฐกิจที่มีเงินเฟ้อรุนแรง 1 มกราคม 2557

ฉบับที่ 10 งบการเงินระหว่างกาลและการด้อยค่า 1 มกราคม 2557

(เทพวิทย์ เทืองสุวรรณ)



(พิมพ์กาญจน์ เทืองสุวรรณ)

กรรมการ 4

(ยังไม่ได้ตรวจสอบ แต่สอบทานแล้ว)

วันที่มีผลบังคับใช้

ฉบับที่ 12	ข้อตกลงสัมปทานบริการ	1 มกราคม 2557
ฉบับที่ 13	โปรแกรมสิทธิพิเศษแก่ลูกค้า	1 มกราคม 2557

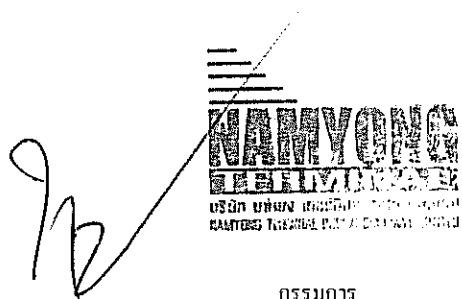
ฝ่ายบริหารของบริษัทฯ ได้ประเมินแล้วเห็นว่ามาตรฐานการรายงานทางการเงิน การตีความมาตรฐานการบัญชีและการตีความมาตรฐานการรายงานทางการเงินข้างต้นไม่เกี่ยวข้องกับธุรกิจของบริษัทฯ ยกเว้นการตีความมาตรฐานการบัญชีฉบับที่ 29 และการตีความมาตรฐานการรายงานทางการเงินฉบับที่ 12 ซึ่งอยู่ระหว่างการประเมินผลกระทบต่องบการเงินในปีที่เริ่มใช้ และยังไม่สามารถสรุปผลได้ในขณะนี้

3. ผลกระทบจากการเปลี่ยนแปลงนโยบายการบัญชีเนื่องจากการนำมาตรฐานการบัญชีใหม่มาถือปฏิบัติ

ในระหว่างงวดปัจจุบัน บริษัทฯ ได้เปลี่ยนแปลงนโยบายการบัญชีที่สำคัญตามที่กล่าวในหมายเหตุประกอบงบการเงินข้อ 1.4 เนื่องจากบริษัทฯ นำมาตรฐานการบัญชี ฉบับที่ 12 เรื่อง ภาษีเงินได้ มาถือปฏิบัติ ผลกระทบของการเปลี่ยนแปลงนโยบายการบัญชีดังกล่าวแสดงเป็นรายการแยกต่างหากในงบแสดงการเปลี่ยนแปลงส่วนของผู้ถือหุ้น

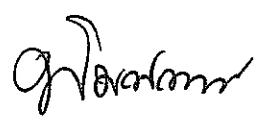
จำนวนเงินของรายการปรับปรุงที่มีผลกระทบต่อรายการในงบแสดงฐานะการเงินและงบกำไรขาดทุนเบ็ดเสร็จ มีดังนี้

	(หน่วย: ล้านบาท)				
	งบการเงินรวม		งบการเงินเฉพาะกิจการ		
	30 มิถุนายน	31 ธันวาคม	30 มิถุนายน	31 ธันวาคม	1 มกราคม
	2556	2555	2556	2555	2555
งบแสดงฐานะการเงิน					
สินทรัพย์ภาษีเงินได้รอการตัดบัญชีเพิ่มขึ้น	38,760	38,392	38,760	38,392	37,170
กำไรสะสมที่ยังไม่ได้จัดสรรเพิ่มขึ้น	38,760	38,392	38,760	38,392	37,170



กรรมการ

(เทพรักย์ เตลิ่งสุวรรณ)



กรรมการ

(พิมพ์กาญจน์ เตลิ่งสุวรรณ)

(ยังไม่ได้ตรวจสอบ แต่สอบทานแล้ว)

(หน่วย: พันบาท)

สำหรับงวดสามเดือนสิ้นสุดวันที่ 30 มิถุนายน

งบการเงินรวม		งบการเงินเฉพาะกิจการ	
2556	2555	2556	2555

งบกำไรขาดทุนเบ็ดเสร็จ

กำไรขาดทุน:

ภาษีเงินได้ลดลง	(228)	(396)	(228)	(396)
กำไรสำหรับงวดเพิ่มขึ้น	228	396	228	396
กำไรต่อหุ้นขั้นพื้นฐานเพิ่มขึ้น (บาท)	0.0006	0.0011	0.0006	0.0011

(หน่วย: พันบาท)

สำหรับงวดหกเดือนสิ้นสุดวันที่ 30 มิถุนายน

งบการเงินรวม		งบการเงินเฉพาะกิจการ	
2556	2555	2556	2555

งบกำไรขาดทุนเบ็ดเสร็จ

กำไรขาดทุน:

ภาษีเงินได้ลดลง	(368)	(815)	(368)	(815)
กำไรสำหรับงวดเพิ่มขึ้น	368	815	368	815
กำไรต่อหุ้นขั้นพื้นฐานเพิ่มขึ้น (บาท)	0.0009	0.0025	0.0009	0.0025

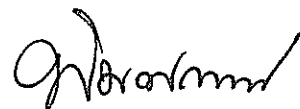
4. รายการธุรกิจกับกิจการที่เกี่ยวข้องกัน

ในระหว่างงวด บริษัทฯมีรายการธุรกิจที่สำคัญกับบุคคลหรือกิจการที่เกี่ยวข้องกัน รายการธุรกิจดังกล่าวเป็นไปตามเงื่อนไขทางการค้าและเกณฑ์ตามที่ตกลงกันระหว่างบริษัทฯและบุคคลหรือกิจการที่เกี่ยวข้องกันเหล่านั้น ซึ่งเป็นไปตามปกติธุรกิจโดยสามารถสรุปได้ดังนี้


NAMYONG
TRADING
บริษัท นามยง แอโรบิค จำกัด
NAMYONG TRADING PUBLIC COMPANY LIMITED

กรรมการ

(เทพรักษ์ เหลืองสุวรรณ)



6

กรรมการ

(พิมพ์กาญจน์ เหลืองสุวรรณ)

(ยังไม่ได้ตรวจสอบ แต่สอบทานแล้ว)

(หน่วย: ล้านบาท)

	สำหรับงวดสามเดือนสิ้นสุดวันที่ 30 มิถุนายน				นโยบายการกำหนดราคา
	งบการเงินรวม		งบการเงินเฉพาะกิจการ		
	2556	2555	2556	2555	
<u>รายการธุรกิจกับบริษัทย่อย</u> (ตัดออกจากงบการเงินรวมแล้ว)					
คอกเบี้ยรับ	-	-	2.0	1.6	อัตราร้อยละ MLR-1.625 ต่อปี
<u>รายการธุรกิจกับบริษัทร่วม</u>					
คอกเบี้ยรับ	1.0	0.8	1.0	0.8	อัตราร้อยละ 6.25 และ BIBOR+3 ต่อปี (2555: ร้อยละ 6.25 ต่อปี)
รายได้อื่น	0.3	0.3	0.3	0.3	อัตราตามที่กำหนดในสัญญา
ค่าบริการจ่าย	0.1	-	0.1	-	อัตราตามที่กำหนดในสัญญา
<u>รายการธุรกิจกับบุคคลหรือกิจการที่เกี่ยวข้องกัน</u>					
ค่าเช่าจ่าย	0.2	0.2	0.2	0.2	อัตราตามที่กำหนดในสัญญา เดือนละ 0.08 ล้านบาท
ค่าบริการจ่าย	0.7	-	0.7	-	อัตราตามที่กำหนดในสัญญา

(หน่วย: ล้านบาท)

	สำหรับงวดหกเดือนสิ้นสุดวันที่ 30 มิถุนายน				นโยบายการกำหนดราคา
	งบการเงินรวม		งบการเงินเฉพาะกิจการ		
	2556	2555	2556	2555	
<u>รายการธุรกิจกับบริษัทย่อย</u> (ตัดออกจากงบการเงินรวมแล้ว)					
คอกเบี้ยรับ	-	-	4.1	1.6	อัตราร้อยละ MLR-1.625 ต่อปี
<u>รายการธุรกิจกับบริษัทร่วม</u>					
คอกเบี้ยรับ	2.1	0.8	2.1	0.8	อัตราร้อยละ 6.25 และ BIBOR+3 ต่อปี (2555: ร้อยละ 6.25 ต่อปี)
รายได้อื่น	0.7	0.3	0.7	0.3	อัตราตามที่กำหนดในสัญญา
ค่าบริการจ่าย	0.1	-	0.1	-	อัตราตามที่กำหนดในสัญญา
<u>รายการธุรกิจกับบุคคลหรือกิจการที่เกี่ยวข้องกัน</u>					
ค่าเช่าจ่าย	0.5	0.5	0.5	0.5	อัตราตามที่กำหนดในสัญญา เดือนละ 0.08 ล้านบาท
ค่าบริการจ่าย	1.4	-	1.4	-	อัตราตามที่กำหนดในสัญญา



กรรมการ

(เทพริกษ์ เหลืองสุวรรณ)

7

กรรมการ

(พิมพ์กาญจน์ เหลืองสุวรรณ)

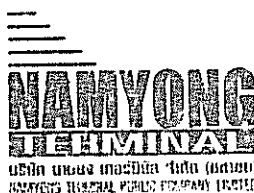
(ยังไม่ได้ตรวจสอบ แต่สอบทานแล้ว)

ยอดคงค้างระหว่างบริษัทฯและบริษัทที่เกี่ยวข้องกัน ณ วันที่ 30 มิถุนายน 2556 และ 31 ธันวาคม 2555 มีรายละเอียดดังนี้

(หน่วย: พันบาท)

	งบการเงินรวม		งบการเงินเฉพาะกิจการ	
	30 มิถุนายน 2556	31 ธันวาคม 2555	30 มิถุนายน 2556	31 ธันวาคม 2555
		(ตรวจสอบแล้ว)		(ตรวจสอบแล้ว)
ลูกหนี้อื่น - กิจการที่เกี่ยวข้องกัน				
บริษัทย่อย	-	-	350	204
รวมลูกหนี้อื่น - กิจการที่เกี่ยวข้องกัน	-	-	350	204
เจ้าหนี้อื่น - กิจการที่เกี่ยวข้องกัน				
บริษัทร่วม	107	-	107	-
รวมเจ้าหนี้อื่น - กิจการที่เกี่ยวข้องกัน	107	-	107	-
เงินให้กู้ยืมแก่กิจการที่เกี่ยวข้องกัน				
บริษัทย่อย (หมายเหตุ 4.1)	-	-	162,198	158,136
บริษัทร่วม (หมายเหตุ 4.2)	60,000	70,000	60,000	70,000
รวมเงินให้กู้ยืมแก่กิจการที่เกี่ยวข้องกัน	60,000	70,000	222,198	228,136
หัก: ส่วนที่ถึงกำหนดชำระภายในหนึ่งปี	(24,000)	-	(24,000)	-
เงินให้กู้ยืมแก่กิจการที่เกี่ยวข้องกัน - สุทธิจากส่วนที่ถึงกำหนดชำระ ภายในหนึ่งปี	36,000	70,000	198,198	228,136

- 4.1 เงินให้กู้ยืมแก่บริษัทย่อยคิดดอกเบี้ยในอัตราร้อยละ MLR-1.625 ต่อปี และจะครบกำหนดชำระคืนในวันที่ 24 เมษายน 2560
- 4.2 เงินให้กู้ยืมแก่บริษัทร่วมคิดดอกเบี้ยในอัตราร้อยละ 6.25 ต่อปี โดยตั้งแต่วันที่ 30 มีนาคม 2556 คิดดอกเบี้ยในอัตราร้อยละ BIBOR+3 ต่อปี เงินให้กู้ยืมดังกล่าวมีกำหนดชำระคืนให้เสร็จสิ้นภายในวันที่ 23 เมษายน 2560



กรรมการ

(เทพวิเศษ เถลิงสุวรรณ)

8

กรรมการ

(พิมพ์กาญจน์ เถลิงสุวรรณ)

(ยังไม่ได้ตรวจสอบ แต่สอบทานแล้ว)


การเคลื่อนไหวของเงินให้กู้ยืมแก่บริษัทที่เกี่ยวข้องกันมีรายละเอียดดังนี้

(หน่วย: พันบาท)


เงินให้กู้ยืม	งบการเงินรวม			
	ยอดคงเหลือ ณ วันที่ 31 ธันวาคม		ยอดคงเหลือ ณ วันที่ 30 มิถุนายน	
	เพิ่มขึ้น	ลดลง	เพิ่มขึ้น	ลดลง
บริษัท แอลมลบัง อินเตอร์เนชั่นแนล				
โร-โร เทอร์มินัล จำกัด				
- เงินต้น	70,000	-	(10,000)	60,000
- ดอกเบี้ยค้างรับ	-	2,064	(2,064)	-
รวม	70,000	2,064	(12,064)	60,000

(หน่วย: พันบาท)

เงินให้กู้ยืม	งบการเงินเฉพาะกิจการ			
	ยอดคงเหลือ ณ วันที่ 31 ธันวาคม		ยอดคงเหลือ ณ วันที่ 30 มิถุนายน	
	เพิ่มขึ้น	ลดลง	เพิ่มขึ้น	ลดลง
บริษัท แอฟไฟร์ โร โร (ไทยแลนด์) จำกัด				
- เงินต้น	152,363	-	-	152,363
- ดอกเบี้ยค้างรับ	5,773	4,062	-	9,835
บริษัท แอลมลบัง อินเตอร์เนชั่นแนล				
โร-โร เทอร์มินัล จำกัด				
- เงินต้น	70,000	-	(10,000)	60,000
- ดอกเบี้ยค้างรับ	-	2,064	(2,064)	-
รวม	228,136	6,126	(12,064)	222,198


กรรมการ

(เทพริศม์ เหลืองสุวรรณ)


บริษัท ธนาคารพาณิชย์ จำกัด (มหาชน)
NANYONG BANK PUBLIC COMPANY LIMITED


กรรมการ

(พิมพ์กาญจน์ เหลืองสุวรรณ)

(ยังไม่ได้ตรวจสอบ แต่สอบทานแล้ว)

ค่าตอบแทนกรรมการและผู้บริหาร

บริษัทฯ มีค่าใช้จ่ายผลประโยชน์พนักงานของกรรมการและผู้บริหารสำหรับงวดสามเดือนและหกเดือนสิ้นสุดวันที่ 30 มิถุนายน 2556 และ 2555 ดังต่อไปนี้

(หน่วย: พันบาท)

	งบการเงินรวมและงบการเงินเฉพาะกิจการ			
	สำหรับงวดสามเดือน		สำหรับงวดหกเดือน	
	สิ้นสุดวันที่ 30 มิถุนายน 2556	2555	2556	2555
ผลประโยชน์ระยะสั้น	4,726	3,898	8,837	7,399
ผลประโยชน์หลังออกจากงาน	44	41	88	82
ผลประโยชน์ระยะยาวอื่น	1	3	2	6
รวม	4,771	3,942	8,927	7,487

ภาระค่าประกันกับกิจการที่เกี่ยวข้องกัน

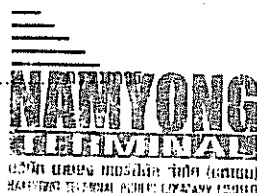
บริษัทฯ มีภาระจากการค่าประกันให้กับกิจการที่เกี่ยวข้องกันตามที่กล่าวไว้ในหมายเหตุประกอบงบการเงินข้อ 19.3

5. ลูกหนี้การค้าและลูกหนี้อื่น

(หน่วย: พันบาท)

	งบการเงินรวม		งบการเงินเฉพาะกิจการ	
	30 มิถุนายน 2556	31 ธันวาคม 2555	30 มิถุนายน 2556	31 ธันวาคม 2555
	(ตรวจสอบแล้ว)		(ตรวจสอบแล้ว)	
<u>ลูกหนี้การค้า - กิจการที่ไม่เกี่ยวข้องกัน</u>				
อายุนี้คงค้างนับจากวันที่ถึงกำหนดชำระ				
ยังไม่ถึงกำหนดชำระ	33,786	31,493	33,786	31,493
ค้างชำระ				
ไม่เกิน 3 เดือน	46,313	62,353	46,313	62,353
3 - 6 เดือน	-	-	-	-
6 - 12 เดือน	-	-	-	-
มากกว่า 12 เดือน	-	-	-	-
รวมลูกหนี้การค้า	80,099	93,846	80,099	93,846

(เทพริกษ์ เทืองสุวรรณ)



(พิมพ์กาญจน์ เทืองสุวรรณ)

กรรมการ

(ยังไม่ได้ตรวจสอบ แต่สอบทานแล้ว)

(หน่วย: พันบาท)

	งบการเงินรวม		งบการเงินเฉพาะกิจการ	
	30 มิถุนายน	31 ธันวาคม	30 มิถุนายน	31 ธันวาคม
	2556	2555	2556	2555
	(ตรวจสอบแล้ว)		(ตรวจสอบแล้ว)	
รายได้ที่ยังไม่เรียกชำระ				
รายได้ที่ยังไม่เรียกชำระ	59,474	57,466	59,474	57,466
หัก: ค่าเผื่อนี้สงสัยจะสูญ	(37,246)	(37,546)	(37,246)	(37,546)
รายได้ที่ยังไม่เรียกชำระ - สุทธิ	22,228	19,920	22,228	19,920
ลูกหนี้อื่น	486	2,231	835	2,436
รวมลูกหนี้การค้าและลูกหนี้อื่น - สุทธิ	102,813	115,997	103,162	116,202

6. เงินฝากธนาคารที่มีข้อจำกัดในการใช้

ยอดคงเหลือนี้เป็นเงินฝากธนาคารซึ่งใช้เป็นหลักประกันวงเงินสินเชื่อของบริษัทฯ

7. เงินลงทุนในบริษัทย่อย

เงินลงทุนจำนวนนี้เป็นเงินลงทุนในหุ้นสามัญและหุ้นบุริมสิทธิทั้งหมดของบริษัท แชนพไฟร์ โรโร (ไทยแลนด์) จำกัด บริษัทฯ ได้เข้าทำสัญญาซื้อหุ้นทุนของแชนพไฟร์จากผู้ถือหุ้นเดิมเมื่อวันที่ 30 มีนาคม 2555 ซึ่งสัญญามีผลสมบูรณ์ในวันที่ 24 เมษายน 2555 เมื่อคู่สัญญาปฏิบัติตามเงื่อนไขในสัญญาและจ่ายชำระเงินค่าหุ้นครบถ้วนตามสัญญา ปัจจุบันบริษัทย่อยเป็นผู้ถือหุ้นสามัญจำนวนร้อยละ 20 ของบริษัท แหลมลบัง อินเตอร์เนชั่นแนล โรโร เทอร์มินัล จำกัด

เงินลงทุนในบริษัทย่อยตามที่แสดงในงบการเงินเฉพาะกิจการ มีรายละเอียดดังต่อไปนี้

(หน่วย: พันบาท)

บริษัทย่อย	ทุนเรียกชำระแล้ว		สัดส่วนเงินลงทุน		ราคาหุ้น		เงินปันผลรับ	
	สำหรับงวดตามเดือนและ		สำหรับงวดตามเดือนและ		หักเดือนสิ้นสุดวันที่		30 มิถุนายน	
	30 มิถุนายน	31 ธันวาคม	30 มิถุนายน	31 ธันวาคม	30 มิถุนายน	31 ธันวาคม	30 มิถุนายน	2555
	2556	2555	2556	2555	2556	2555	2556	2555
			(ร้อยละ)	(ร้อยละ)				
บริษัท แชนพไฟร์ โรโร (ไทยแลนด์) จำกัด	13,250	13,250	100	100	333,052	333,052	-	-

NANYONG
MEMBERSHIP
บริษัท นานยง เภสัชภัณฑ์ จำกัด (มหาชน)
เลขที่ ๑๑๑ ถนนวิภาวดีรังสิต แขวงสามเสนใน เขตพญาไท กรุงเทพมหานคร 10๖๖๐

(เทพรัตน์ เหลืองสุวรรณ)

(พิมพ์กาญจน์ เทืองสุวรรณ)

(ยังไม่ได้ตรวจสอบ แต่สอบทานแล้ว)

8. เงินลงทุนในบริษัทร่วม

เงินลงทุนในบริษัทร่วมในงบการเงินรวมเป็นเงินลงทุนในหุ้นของบริษัท แกลมบัง อินเตอร์เนชั่นแนล โร-โร เทอร์มินัล จำกัด ประกอบด้วยหุ้นสามัญจำนวน 100,000 หุ้น ซึ่งถือโดยบริษัทย่อยของบริษัทฯ และเงินลงทุนในหุ้นบุริมสิทธิจำนวน 320,000 หุ้น ซึ่งถือโดยบริษัทฯ อย่างไรก็ตาม ด้วยข้อจำกัดบางประการเงินลงทุนในหุ้นบุริมสิทธิดังกล่าวยังไม่ได้โอนให้อยู่ในนามของบริษัทฯ เงินลงทุนดังกล่าวแสดงได้ดังนี้

(หน่วย: พันบาท)

บริษัทร่วม	ลักษณะธุรกิจ	จัดตั้งขึ้น ในประเทศ	งบการเงินรวม					
			สัดส่วนเงินลงทุน		ราคาทุน		มูลค่าตามบัญชี ตามวิธีส่วนได้เสีย	
			30 มิถุนายน 2556	31 ธันวาคม 2555	30 มิถุนายน 2556	31 ธันวาคม 2555	30 มิถุนายน 2556	31 ธันวาคม 2555
บริษัท แกลมบัง อินเตอร์ เนชั่นแนล โร-โร เทอร์มินัล จำกัด	ให้บริการท่าเทียบเรือ	ไทย	20	20	526,725	526,725	530,518	524,831

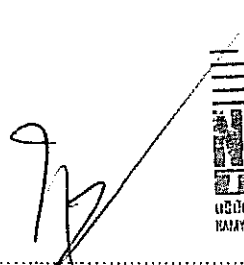
(หน่วย: พันบาท)

บริษัทร่วม	ลักษณะธุรกิจ	จัดตั้งขึ้น ในประเทศ	งบการเงินเฉพาะกิจการ			
			สัดส่วนเงินลงทุนใน หุ้นบุริมสิทธิ		ราคาทุน	
			30 มิถุนายน 2556	31 ธันวาคม 2555	30 มิถุนายน 2556	31 ธันวาคม 2555
บริษัท แกลมบัง อินเตอร์เนชั่นแนล โร-โร เทอร์มินัล จำกัด (หุ้นบุริมสิทธิ)	ให้บริการท่าเทียบเรือ	ไทย	20	20	41,254	41,254

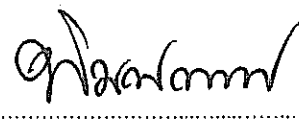
ข้อมูลทางการเงินโดยสรุปของบริษัทร่วม

(หน่วย: ล้านบาท)

	30 มิถุนายน 2556	31 ธันวาคม 2555
ทุนเรียกชำระ	210	210
สินทรัพย์รวม	516	483
หนี้สินรวม	321	371
สินทรัพย์สุทธิ	195	112


WANYONG
TRIMINIAL
บริษัท แกลมบัง เทอร์มินัล จำกัด (มหาชน)
WANAYONG TERMINAL COMPANY LIMITED

(เทพริกษ์ เหลืองสุวรรณ)



(พิมพ์กาญจน์ เหลืองสุวรรณ)

(ยังไม่ได้ตรวจสอบ แต่สอบทานแล้ว)

(หน่วย: ล้านบาท)

สำหรับงวดหกเดือนสิ้นสุด

วันที่ 30 มิถุนายน

	2556	2555
รายได้รวม	160	72
ต้นทุนบริการ	(57)	(54)
ค่าใช้จ่ายในการบริหาร	(10)	(11)
ค่าใช้จ่ายทางการเงิน	(10)	(10)
กำไร (ขาดทุน) สำหรับงวด	83	(3)

รายการกระทบยอดบัญชีเงินลงทุนในบริษัทร่วมตามวิธีส่วนได้เสีย แสดงได้ดังนี้

(หน่วย: พันบาท)

	สำหรับงวดสามเดือนสิ้นสุด		สำหรับงวดหกเดือนสิ้นสุด	
	วันที่ 30 มิถุนายน		วันที่ 30 มิถุนายน	
	2556	2555	2556	2555
เงินลงทุนในบริษัทร่วมต้นงวด	532,150	526,725	524,831	526,725
ส่วนแบ่งกำไรจากเงินลงทุนในบริษัทร่วม:				
กำไร (ขาดทุน) สำหรับงวดที่เป็น				
ส่วนของบริษัทฯ	6,180	(185)	16,620	(185)
ค่าตัดจำหน่ายสินทรัพย์ไม่มีตัวตน	(8,582)	(4,157)	(12,472)	(4,157)
ค่าเสื่อมราคาของอาคาร และอุปกรณ์	(10)	(7)	(21)	(7)
ตัดจำหน่ายหนี้สินภาษีเงินได้จากการ				
ซื้อกิจการ	780	520	1,560	520
รวม	(1,632)	(3,829)	5,687	(3,829)
เงินลงทุนในบริษัทร่วมปลายงวด	530,518	522,896	530,518	522,896

ปรับปรุงผลกระทบจากการวัดมูลค่ายุติธรรมของเงินลงทุน ณ วันซื้อกิจการ

ในระหว่างงวดปัจจุบัน บริษัทฯบันทึกปรับปรุงค่าตัดจำหน่ายสินทรัพย์ไม่มีตัวตนที่เกิดขึ้นจากการวัดมูลค่ายุติธรรมของเงินลงทุน ณ วันซื้อกิจการในงบการเงินรวมงวดก่อน โดยบันทึกส่วนแบ่งขาดทุนจากเงินลงทุนในบริษัทร่วมในงบกำไรขาดทุนเบ็ดเสร็จรวมสำหรับงวดสามเดือนและหกเดือนสิ้นสุดวันที่ 30 มิถุนายน 2555 จำนวน 3.0 ล้านบาท เป็นผลทำให้กำไรหรือขาดทุนสำหรับแต่ละงวดในงบกำไรขาดทุนเบ็ดเสร็จรวมสำหรับงวดดังกล่าวลดลงด้วยจำนวนเดียวกัน และกำไรต่อหุ้นลดลง 0.009 บาทต่อหุ้น และบริษัทฯ ได้แสดงผลสะสมของการปรับปรุงงบการเงินรวม

(เทพริทธิ์ เทื่องสุวรรณ)

บริษัท นายนง ออดิเตอร์ จำกัด (มหาชน)
NANYONG Chartered Accountants Public Company Limited
กรรมการ

(พิมพ์กาญจน์ เทื่องสุวรรณ)

(ยังไม่ได้ตรวจสอบ แต่สอบทานแล้ว)

ปีก่อนจำนวน 6.3 ล้านบาทเป็นรายการแยกต่างหากในงบแสดงการเปลี่ยนแปลงในส่วนของผู้ถือหุ้นรวมสำหรับงวดหกเดือนสิ้นสุดวันที่ 30 มิถุนายน 2556

9. ต้นทุนโครงการ

(หน่วย: พันบาท)

	งบการเงินรวม / งบการเงินเฉพาะกิจการ	
	30 มิถุนายน 2556	31 ธันวาคม 2555
		(ตรวจสอบแล้ว)
ท่าเทียบเรือ	602,131	602,131
ลานเอนกประสงค์	207,151	204,794
อาคารและสิ่งปลูกสร้างอื่น	51,293	51,293
ระบบสาธารณูปโภค	39,100	39,100
รวม	899,675	897,318
หัก: ค่าตัดจำหน่ายต้นทุนโครงการสะสม	(491,051)	(464,267)
ต้นทุนโครงการ - สุทธิ	408,624	433,051

(หน่วย: พันบาท)

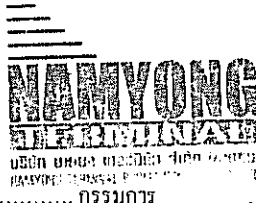
	งบการเงินรวม/งบการเงินเฉพาะกิจการ			
	สำหรับงวดสามเดือนสิ้นสุด วันที่ 30 มิถุนายน		สำหรับงวดหกเดือนสิ้นสุด วันที่ 30 มิถุนายน	
	2556	2555	2556	2555
ค่าตัดจำหน่ายที่รวมอยู่ในงบกำไรขาดทุนเบ็ดเสร็จ	13,480	12,406	26,784	27,016

ท่าเทียบเรือ ลานเอนกประสงค์ อาคารและสิ่งปลูกสร้างอื่นจะถูกโอนให้กับการท่าเรือแห่งประเทศไทย เมื่อสิ้นสุดอายุสัญญาสัมปทาน 25 ปี ซึ่งจะสิ้นสุดในเดือนเมษายน 2564 ตามหลักเกณฑ์ Build, Operate and Transfer

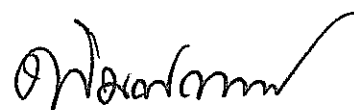
บริษัทฯ ได้นำสินทรัพย์ข้างต้นรวมถึงสิทธิตามสัญญาลงทุนก่อสร้าง บริหาร และประกอบการท่าเทียบเรือสินค้ากอง เอ.5 ไปค้ำประกันเงินกู้ยืมธนาคารของบริษัทฯ



(เทพริกษ์ เทืองสุวรรณ)



กรรมการ



(พิมพ์กาญจน์ เทืองสุวรรณ)

กรรมการ

(ยังไม่ได้ตรวจสอบ แต่สอบทานแล้ว)

10. ส่วนปรับปรุงที่ดินเช่า อาคารและอุปกรณ์


(หน่วย: พันบาท)

	งบการเงินรวม/ งบการเงินเฉพาะกิจการ
ราคาทุน	
31 ธันวาคม 2555	1,270,473
ซื้อเพิ่ม	309,815
จำหน่าย	(3,578)
30 มิถุนายน 2556	1,576,710
ค่าเสื่อมราคาสะสม	
31 ธันวาคม 2555	492,261
ค่าเสื่อมราคาสำหรับงวด	43,307
ค่าเสื่อมราคาสำหรับส่วนที่จำหน่าย	(2,479)
30 มิถุนายน 2556	533,089
มูลค่าสุทธิตามบัญชี	
31 ธันวาคม 2555	778,212
30 มิถุนายน 2556	1,043,621

บริษัทฯ มีสินทรัพย์ซึ่งได้มาภายใต้สัญญาเช่าการเงิน โดยมีมูลค่าสุทธิตามบัญชี ณ วันที่ 30 มิถุนายน 2556 จำนวน 24 ล้านบาท (31 ธันวาคม 2555: 16 ล้านบาท)

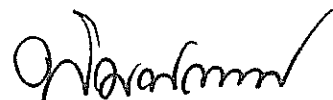
บริษัทฯ ได้จ้างองส่วนปรับปรุงที่ดินเช่าและสิ่งปลูกสร้างซึ่งมีมูลค่าสุทธิ ณ วันที่ 30 มิถุนายน 2556 จำนวน 189 ล้านบาท (31 ธันวาคม 2555: 195 ล้านบาท) กับธนาคารเพื่อเป็นหลักประกันวงเงินสินเชื่อจากธนาคาร

นอกจากนี้ ตามสัญญาลงทุนก่อสร้าง บริหารและประกอบการท่าเทียบเรือสินค้ากอง เอ.5 ณ ท่าเรือแหลมฉบังที่บริษัทฯ ทำกับการท่าเรือแห่งประเทศไทย หลังจากที่สัญญาสิ้นสุดลงในเดือนเมษายน 2564 การท่าเรือแห่งประเทศไทยมีสิทธิที่จะซื้อเครื่องมืออุปกรณ์ทั้งหมดหรือบางส่วนตามราคาดุลค่าตามบัญชี


HANYONG
บริษัท ห่านยง เอชวีแอล จำกัด (มหาชน)
เลขที่ 111 หมู่ 10 ต.บ้านใหม่ อ.เมือง จ.สุพรรณบุรี 17100

กรรมการ

(เทพรัตน์ เหลืองสุวรรณ)



กรรมการ

(พิมพ์กาญจน์ เหลืองสุวรรณ)

(ยังไม่ได้ตรวจสอบ แต่สอบทานแล้ว)

11. เจ้าหนี้การค้าและเจ้าหนี้อื่น

(หน่วย: พันบาท)

	งบการเงินรวม/ งบการเงินเฉพาะกิจการ	
	30 มิถุนายน	31 ธันวาคม
	2556	2555
		(ตรวจสอบแล้ว)
เจ้าหนี้การค้า - กิจการที่ไม่เกี่ยวข้องกัน	8,831	7,756
เจ้าหนี้ค่าก่อสร้างและซื้ออุปกรณ์	95,480	18,871
เจ้าหนี้อื่น	7,150	3,731
รวมเจ้าหนี้การค้าและเจ้าหนี้อื่น	111,461	30,358

12. เงินกู้ยืมระยะสั้นจากธนาคาร

ณ วันที่ 30 มิถุนายน 2556 บริษัทฯมีเงินกู้ยืมระยะสั้นจากธนาคารในรูปตัวสัญญาใช้เงินจำนวน 130 ล้านบาท ซึ่งคิดดอกเบี้ยในอัตราร้อยละ 5.00 ต่อปี ชำระเป็นประจำทุกเดือน ส่วนเงินต้นมีกำหนดชำระคืนเมื่อทวงถาม วงเงินกู้ยืมระยะสั้นดังกล่าวค้ำประกันโดยบริษัทใหญ่และกรรมการบางท่าน

13. เงินกู้ยืมระยะยาว

(หน่วย: พันบาท)

เงินกู้	วงเงินกู้ (ล้านบาท)	ยอดเงินกู้ (ล้านบาท)	อัตราดอกเบี้ย (ร้อยละต่อปี)	กำหนดชำระคืน	งบการเงินรวม/ งบการเงินเฉพาะกิจการ	
					30 มิถุนายน	31 ธันวาคม
					2556	2555
						(ตรวจสอบแล้ว)
1	67	67	THBFIX+1.5	ชำระคืนเป็นงวดทุกเดือน เดือนละ 0.8 ล้านบาท เริ่มตั้งแต่เดือนกรกฎาคม 2551	19,150	23,935
2	300	300	MLR-2.0	ชำระคืนเป็นงวดทุกเดือน เดือนละ 8.3 ล้านบาท เริ่มตั้งแต่เดือนมกราคม 2555	149,880	199,920
3	650	597	MLR-1.625	ชำระคืนเป็นงวดทุกเดือนตามอัตราที่กำหนด ในสัญญา เริ่มตั้งแต่เดือนสิงหาคม 2555	554,499	581,205
รวม					723,529	805,060
หัก: ส่วนที่ถึงกำหนดชำระภายในหนึ่งปี					(172,051)	(163,072)
เงินกู้ยืมระยะยาว					551,478	641,988

(เทพริศห์ เถืองสุวรรณ)



(พิมพ์กาญจน์ เถืองสุวรรณ)

กรรมการ

(ยังไม่ได้ตรวจสอบ แต่สอบทานแล้ว)

เงื่อนไขของเงินกู้ยืมดังกล่าว ระบุให้มีการค้ำประกัน โดยการนำหุ้นสามัญของบริษัทฯบางส่วน
หุ้นทั้งหมดของบริษัทย่อยที่ถือโดยบริษัทฯ และหุ้นสามัญของบริษัทร่วมที่ถือโดยบริษัทย่อย
การมอบสิทธิการเช่าที่ดินและงานก่อสร้าง ทำเทียบเรือตลอดจน โอนสิทธิตามสัญญาการ
ลงทุนสร้าง บริหาร และประกอบการทำงานเทียบเรือของบริษัทฯ และค้ำประกันโดยกรรมการบางท่าน
นอกจากนี้สัญญาเงินกู้ดังกล่าวยังได้ระบุข้อปฏิบัติและข้อจำกัดบางประการ เช่น การดำรง
อัตราส่วนทางการเงินบางประการ เป็นต้น

14. ทุนเรือนหุ้น

เมื่อวันที่ 18 มีนาคม 2556 ที่ประชุมสามัญผู้ถือหุ้นของบริษัทฯมีมติอนุมัติให้ลดทุนจดทะเบียนของ
บริษัทฯ สำหรับหุ้นสามัญที่ยังไม่ได้ออกจำหน่ายจำนวน 140.5 ล้านหุ้น พร้อมกันนี้ได้มีมติอนุมัติ
การเพิ่มทุนจดทะเบียนโดยการออกหุ้นสามัญเพิ่มทุนจำนวน 205.5 ล้านหุ้น การลดและเพิ่มทุน
ดังกล่าวเป็นผลทำให้ทุนจดทะเบียนของบริษัทฯเพิ่มเป็น 620 ล้านบาท แบ่งออกเป็นหุ้นสามัญ
จำนวน 620 ล้านหุ้น มูลค่าที่ตราไว้หุ้นละ 1 บาท ทุนที่ออกและชำระเต็มมูลค่าแล้วจำนวน 414.5
ล้านบาท แบ่งออกเป็นหุ้นสามัญจำนวน 414.5 ล้านหุ้น มูลค่าที่ตราไว้หุ้นละ 1 บาท บริษัทฯ ได้
จดทะเบียนลดทุนและเพิ่มทุนกับกระทรวงพาณิชย์เมื่อวันที่ 19 และ 20 มีนาคม 2556 ตามลำดับ

15. ภาษีเงินได้

ภาษีเงินได้นิติบุคคลระหว่างกาลคำนวณขึ้นจากกำไรก่อนภาษีเงินได้สำหรับงวดคุณด้วยอัตราภาษี
เฉลี่ยทั้งปีที่ประมาณไว้

ค่าใช้จ่ายภาษีเงินได้สำหรับงวดสามเดือนและหกเดือนสิ้นสุดวันที่ 30 มิถุนายน 2556 และ 2555
สรุปได้ดังนี้

(หน่วย: ล้านบาท)

	สำหรับงวดสามเดือนสิ้นสุดวันที่ 30 มิถุนายน			
	งบการเงินรวม		งบการเงินเฉพาะกิจการ	
	2556	2555	2556	2555
	(ปรับปรุงใหม่)		(ปรับปรุงใหม่)	
ภาษีเงินได้ปัจจุบัน:				
ภาษีเงินได้นิติบุคคลระหว่างกาล	19,572	21,186	19,572	21,186
ภาษีเงินได้รอการตัดบัญชี:				
ภาษีเงินได้รอการตัดบัญชีจากการเกิด				
ผลแตกต่างชั่วคราวและการกลับ				
รายการผลแตกต่างชั่วคราว	(228)	(396)	(228)	(396)
ค่าใช้จ่ายภาษีเงินได้ที่แสดงอยู่ในงบกำไร				
ขาดทุนเบ็ดเสร็จ	19,344	20,790	19,344	20,790

(เทพวิทย์ เกลื่องสุวรรณ)

NANYONG
INTERNATIONAL
บริษัท นานยง อินเตอร์เนชั่นแนล จำกัด
17

(พิมพ์กาญจน์ เกลื่องสุวรรณ)

กรรมการ

(ยังไม่ได้ตรวจสอบ แต่สอบทานแล้ว)

(หน่วย: พันบาท)

	สำหรับงวดหกเดือนสิ้นสุดวันที่ 30 มิถุนายน			
	งบการเงินรวม		งบการเงินเฉพาะกิจการ	
	2556	2555	2556	2555
	(ปรับปรุงใหม่)		(ปรับปรุงใหม่)	
ภาษีเงินได้ปัจจุบัน:				
ภาษีเงินได้นิติบุคคลระหว่างกาล	42,361	41,933	42,361	41,933
ภาษีเงินได้รอการตัดบัญชี:				
ภาษีเงินได้รอการตัดบัญชีจากการเกิด				
ผลแตกต่างชั่วคราวและการกลับ				
รายการผลแตกต่างชั่วคราว	(368)	(815)	(368)	(815)
ค่าใช้จ่ายภาษีเงินได้ที่แสดงอยู่ในงบกำไร				
ขาดทุนเบ็ดเสร็จ	41,993	41,118	41,993	41,118

16. กำไรต่อหุ้น

กำไรต่อหุ้นขั้นพื้นฐานคำนวณโดยการหารกำไรสำหรับงวด (ไม่รวมกำไรขาดทุนเบ็ดเสร็จอื่น) ด้วยจำนวนถัวเฉลี่ยถ่วงน้ำหนักของหุ้นสามัญที่ออกอยู่ในระหว่างงวด กำไรต่อหุ้นขั้นพื้นฐาน แสดงการคำนวณไว้ดังนี้

	สำหรับงวดสามเดือนสิ้นสุดวันที่ 30 มิถุนายน			
	งบการเงินรวม		งบการเงินเฉพาะกิจการ	
	2556	2555	2556	2555
	(ปรับปรุงใหม่)		(ปรับปรุงใหม่)	
กำไรส่วนที่เป็นของผู้ถือหุ้นของบริษัทฯ (พันบาท)	79,015	73,888	82,723	79,350
จำนวนหุ้นสามัญถัวเฉลี่ยถ่วงน้ำหนัก (พันหุ้น)	414,500	351,566	414,500	351,566
กำไรต่อหุ้น (บาท/หุ้น)	0.19	0.21	0.20	0.23

	สำหรับงวดหกเดือนสิ้นสุดวันที่ 30 มิถุนายน			
	งบการเงินรวม		งบการเงินเฉพาะกิจการ	
	2556	2555	2556	2555
	(ปรับปรุงใหม่)		(ปรับปรุงใหม่)	
กำไรส่วนที่เป็นของผู้ถือหุ้นของบริษัทฯ (พันบาท)	179,420	147,311	177,860	152,773
จำนวนหุ้นสามัญถัวเฉลี่ยถ่วงน้ำหนัก (พันหุ้น)	414,500	320,783	414,500	320,783
กำไรต่อหุ้น (บาท/หุ้น)	0.43	0.46	0.43	0.48

(เทพริกษ์ เหลืองสุวรรณ)



(พิมพ์กาญจน์ เหลืองสุวรรณ)

(ยังไม่ได้ตรวจสอบ แต่สอบทานแล้ว)

17. เงินปันผลจ่าย

เงินปันผล	อนุมัติโดย	เงินปันผลรวม (พันบาท)	เงินปันผลต่อหุ้น (บาทต่อหุ้น)	กำหนดจ่ายเงินปันผล
เงินปันผลปี 2554	ที่ประชุมสามัญผู้ถือหุ้นเมื่อวันที่ 5 เมษายน 2555	84,100	0.29	7 เมษายน 2555
รวมสำหรับงวดหกเดือนสิ้นสุดวันที่ 30 มิถุนายน 2555		84,100	0.29	
เงินปันผลปี 2555	ที่ประชุมสามัญผู้ถือหุ้นเมื่อวันที่ 18 มีนาคม 2556	45,595	0.11	17 เมษายน 2556
เงินปันผลระหว่างกาล	ที่ประชุมคณะกรรมการบริษัทฯ เมื่อวันที่ 15 พฤษภาคม 2556	45,595	0.11	14 มิถุนายน 2556
รวมสำหรับงวดหกเดือนสิ้นสุดวันที่ 30 มิถุนายน 2556		91,190	0.22	

18. ส่วนงานดำเนินงาน


ข้อมูลส่วนงานดำเนินงานที่น่าเสนอนี้สอดคล้องกับรายงานภายในของบริษัทฯ ที่ผู้มีอำนาจตัดสินใจสูงสุดด้านการดำเนินงานได้รับและสอบทานอย่างสม่ำเสมอเพื่อใช้ในการตัดสินใจในการจัดสรรทรัพยากรให้กับส่วนงานและประเมินผลการดำเนินงานของส่วนงาน

บริษัทฯ และบริษัทย่อยดำเนินธุรกิจหลักในส่วนงานดำเนินงานที่รายงานเพียงส่วนงานเดียว คือ การให้บริการท่าเทียบเรือเดินทะเล การขนส่งและขนถ่ายสินค้า และบริการอื่นที่เกี่ยวข้อง และดำเนินธุรกิจในเขตภูมิศาสตร์เดียว คือ ประเทศไทย บริษัทฯ ประเมินผลการปฏิบัติงานของส่วนงานโดยพิจารณาจากกำไรหรือขาดทุนจากการดำเนินงานซึ่งวัดมูลค่าโดยใช้เกณฑ์เดียวกับที่ใช้ในการวัดกำไรหรือขาดทุนจากการดำเนินงานในงบการเงิน ดังนั้น รายได้ กำไรจากการดำเนินงาน และสินทรัพย์ทั้งหมดที่แสดงอยู่ในงบการเงิน จึงถือเป็นการรายงานตามส่วนงานดำเนินงานและเขตภูมิศาสตร์แล้ว

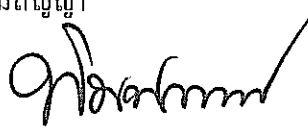
19. ภาวะผูกพันและหนี้สินที่อาจเกิดขึ้น

19.1 ภาวะผูกพันรายจ่ายดำเนินงาน

ภายใต้เงื่อนไขในสัญญาลงทุนก่อสร้าง บริหารและประกอบการทำเทียบเรือสินค้ากอง เอ.5 ณ ท่าเรือแหลมฉบัง บริษัทฯ ต้องชำระเงินค่าตอบแทนตลอดอายุของสัญญาให้กับการทำเรือแห่งประเทศไทยโดยแบ่งจ่ายค่าตอบแทนสำหรับแต่ละรอบปีการดำเนินงานเป็น 4 งวด และต้องชำระค่าผลประโยชน์ตอบแทนเพิ่มเติมเมื่อปริมาณสินค้าขนส่งผ่านท่าเรือเกินจากจำนวนที่กำหนด ซึ่งจะต้องจ่ายเมื่อครบกำหนดของแต่ละปีการดำเนินงานตามสัญญา


(เทพรักเกียรติ สุวรรณ)




(พิมพ์กาญจน์ เถลิงสุวรรณ)

(ยังไม่ได้ตรวจสอบ แต่สอบทานแล้ว)

บริษัทฯ ได้ทำสัญญาเช่าที่ดินและสัญญาบริการจำนวนหลายสัญญาเพื่อใช้เป็นสถานเอกประสงค์ และคลังสินค้า สัญญาที่มีอายุตั้งแต่ 3 ปี ถึง 20 ปี โดยบริษัทฯ บันทึกค่าเช่าที่ดิน โดยวิธีเส้นตรงตลอดอายุสัญญาเช่า ณ วันที่ 30 มิถุนายน 2556 มีค่าเช่าที่ดินที่ยังไม่ครบกำหนดชำระจำนวน 84 ล้านบาท (31 ธันวาคม 2555: 83 ล้านบาท)

บริษัทฯ มีจำนวนเงินขึ้นค่าที่ต้องจ่ายสำหรับค่าตอบแทน ค่าเช่าที่ดินและบริการตามสัญญาข้างต้นสรุปได้ดังนี้

	(หน่วย: ล้านบาท)	
	<u>30 มิถุนายน 2556</u>	<u>31 ธันวาคม 2555</u>
จ่ายชำระ		
ภายใน 1 ปี	168	157
มากกว่า 1 ปีแต่ไม่เกิน 5 ปี	674	647
มากกว่า 5 ปี	510	582

19.2 ภาระผูกพันรายจ่ายฝ่ายทุน

ณ วันที่ 30 มิถุนายน 2556 บริษัทฯ มีภาระผูกพันที่จะต้องจ่ายค่าก่อสร้างอาคาร โกดังสินค้าและสถานเอกประสงค์จำนวนรวมประมาณ 342 ล้านบาท (31 ธันวาคม 2555: 198 ล้านบาท)

19.3 การค้ำประกัน

(1) ณ วันที่ 30 มิถุนายน 2556 บริษัทฯ มีภาระการค้ำประกันหนังสือค้ำประกันธนาคารเพื่อค้ำประกันการปฏิบัติตามสัญญาของบริษัท แหลมจบบิ่ง อินเตอร์เนชั่นแนล โร-โร เทอร์มินัล จำกัด จำนวน 12 ล้านบาท (31 ธันวาคม 2555: 12 ล้านบาท)

NANYONG
TERMINAL
บริษัท แหลมจบบิ่ง อินเตอร์เนชั่นแนล โร-โร เทอร์มินัล จำกัด (มหาชน)
NANYONG TERMINAL PUBLIC COMPANY LIMITED

กรรมการ

(เทพริกษ์ เหลืองสุวรรณ)

20

กรรมการ

(พิมพ์กาญจน์ เหลืองสุวรรณ)


(ยังไม่ได้ตรวจสอบ แต่สอบทานแล้ว)

(2) บริษัทฯมีหนังสือค้ำประกันซึ่งออกโดยธนาคารในนามบริษัทฯ ซึ่งเกี่ยวเนื่องกับภาระผูกพันทางปฏิบัติบางประการตามปกติธุรกิจของบริษัทฯ ดังนี้

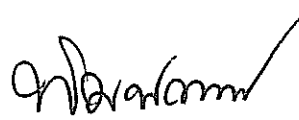
	(หน่วย: ล้านบาท)	
	30 มิถุนายน	31 ธันวาคม
	2556	2555
ค้ำประกันการจ่ายชำระค่าตอบแทนตามสัญญาลงทุน		
ก่อสร้างบริหาร และประกอบการท่าเรือสินค้ากอง เอ.5	44	44
ค้ำประกันการจ่ายชำระค่าเช่าตามสัญญาเช่าที่ดิน	49	49
ค้ำประกันการจ่ายคืนเงินประกันรับ	60	60
ค้ำประกันการใช้ไฟฟ้าและอื่นๆ	1	6
รวม	<u>154</u>	<u>159</u>

20. การอนุมัติเงินระหว่างกาล

งบการเงินระหว่างกาลนี้ได้รับอนุมัติให้ออกโดยคณะกรรมการบริษัทฯเมื่อวันที่ 14 สิงหาคม 2556


..... กรรมการ
(เทพรักษ์ เหลืองสุวรรณ)




..... กรรมการ
(พิมพ์กาญจน์ เหลืองสุวรรณ)